大英夜報

TA YING YEH PAO

中華民國三十年五月二十六日（星期一）（第一〇五七號）

本日一張 共計四開 每份售價華幣八分

公共租界工部局警務處登記證C字第二八號

上天殯儀館

館址 康腦脫路延平路口一八一號

電話 二一九四四 五四三

禮堂價目：大禮廳 一百五十元；優禮廳 一百元；甲禮廳 六十元；經濟禮廳 二十元；殯殮 二百元（包括一切）

丙舍價目：甲種房間 三十元；乙種房間 二十元；優等統間 十元；丙種統間 四元；丁種統間 三元

三星蚊香

中國化學工業社出品

暹羅花標 魚露

端節送禮 須選實用 魚露美味 與衆不同 受者歡迎 方顯意重

此露有醬油之鹽，調味粉之鮮，三種合一功用

大瓶二元 中瓶一元半

此露用於煎，炒，煮，蘸，拌，無不相宜

暹羅唐雙合魚露廠

總行電話七三九九八

各大公司均代售

浙東華軍推進 乘勝圍攻寧波

紹興城區槍聲四起 日軍紛向蕭山撤退

【本報重慶廿六日專電】向寧波奉化反攻華軍各部近日猛烈推進甚形得手。奉化西北溪口附近山地均有激戰日軍節節敗北傷亡甚重。另一部華軍挺進抵梅墟（寧波東北）一帶，寧波與鎮海甬江水道已受威脅。華軍正擴大戰果中，寧波城區日軍甚形恐慌。已在市區堆置沙袋，作巷戰準備。

【重慶念六日電】此間接獲前方捷報稱；浙省華軍於克復諸暨後，寧波方面已進行包圍工作。

【本報重慶念六日專電】浙贛路華軍昨續乘勝推進，北指蕭山前鋒一部已越臨浦克復白鹿塘（臨浦北）昨已進抵蕭山南關岳大廟一帶蕭山東南長山方面，亦有華軍發現，日殘部踞處孤城，日益狼狽，大股殘日已渡錢塘江潰往杭州富陽，華軍刻正加緊猛攻中，蕭山指日可下。

【本報重慶二十六日專電】向紹興推進華軍，一部已進抵紹興東南側另一部並抄抵錢清衙前一帶，昨日紹興城區有華別動隊發現，槍聲四起，日軍紛紛西向，蕭山撤退中克餘姚華軍一部，已進抵慈谿西郊，滬杭甬舊址，沿線五夫百官等日均肅清，浙東日軍，已呈總崩潰之狀。

【重慶念六日電】快訊社訊：據華方軍訊，日軍向蕭山潰退後，華軍跟蹤窮追，使其無喘息機會，現已越臨浦白塘，正向蕭山城壓迫中。

【重慶念六日電】快訊社訊：據華方軍訊，浙贛線華軍除向蕭山反攻外，更分兵向柯橋紹興方面挺進，義橋以東之新壩，亦於念四日規復，日軍陣線漸退動搖。

【本報重慶二十六日專電】福州日軍溯閩江向西北山長區進犯各部迄二十四日已全線崩潰華軍在白沙關節裏嶺頭一帶殲日無數，俘獲極衆，現各地均告克復華軍乘勝兼程東追，已迫抵福州城郊，刻正加緊圍攻中，閩江沿岸日伏死遍野主力大都被殲滅。

晉南戰事北移 華軍預備反攻

【重慶廿六日電】快訊社訊：據華方軍訊，晉南中條山戰事重心逐步北移，華軍猛烈展開反攻殲滅日軍甚衆，日軍主力向聞喜方面潰竄華軍乃從側面進襲一度逼抵城郊，刻雙方仍在堰掌郭店鎮尉郭鎮一帶，往返爭奪中。垣曲以西華軍克復皋鎮積極向日軍包圍掃蕩。

【本報重慶念六日專電】中條山華軍已展開全面反包圍殲滅戰，陽城西南橫河機城山一帶，山岳區內戰事頗烈。日軍傷亡已達一聯隊之衆。華軍將士奮勇進擊，並逐步擴大包圍，圈陷日主力於絕境，晉西華軍亦發動總攻，在汾河南北地區紛向同蒲線日各據點進撲中，日軍在黃河北岸各渡口，及垣曲東西地帶部隊，因後路被截，已急促北撤中。

德機實施罕見轟炸 克里特續有肉搏戰

以拉狄摩與加尼中間爲最烈 德有少數漁船潛抵該島沿岸

【倫敦廿六日電】路透社訊：據開羅傳來最近官場消息，克里地島肉搏血戰，繼續進行，德方續派軍隊乘飛機降落該島惟其規模遠較前數日爲小，以拉狄摩與加尼中間一帶較爲激烈，該區德軍，損折甚重，地面德機續遭英砲猛轟，損毀頗多，同時英轟炸機與長距離戰鬥機加緊活動，摧毀瑪勒米區德機多架。上週軸心國護航隊兩隊遭英海軍擊退後，迄未聞德方續圖從海面運軍隊與重配備在克里地島登陸，但衆認或有少數漁船潛抵該島海岸。據倫敦方面意見，在克里地六十哩以內，即有德方盤據之島嶼，故英海軍防杜小隊敵兵乘小船登岸之職務極爲困難，但一般人均信協約軍已控制該島局勢。

【開羅念六日電】路透社訊：克里地島上德軍與協約軍刻仍惡戰於瑪勒米區派往希臘之英方軍事使命團團長海胡德少將昨夜返自克里地島，據稱「余信協約軍能扼守克里地島，希境軍隊之撤退，與克里地島之戰事，乃一種行動之一部分觀於克里地戰事之性質及降落德軍之雖獲增援，余乃希望吾人已達最後階段而能守其陣地，英自治領軍邦與海軍陸戰隊在此肉搏戰中，接戰殊勇猛地」官場宣布，希王喬治與希政府已離克里地島前往埃及，俾免妨礙軍事行動，星期六午後德機對克里地島實施開戰以來所罕見之猛烈轟炸，損害之重堪與洛特丹相比擬，德機分批向該島加尼，拉狄摩與希拉克里安三城擲落巨彈，密如雨點，歷小時未稍息，巨彈向三城中區投中成直綫形，商業中心地被摧毀，惟人民鎮定不變於倫敦，市民死傷甚衆，希拉克里安於星期四日及拉狄摩星期五日均已遭遇猛襲。又英空軍公報稱，英機週抄續向克里地島上德軍陣地與飛機猛施射擊，念三日英重轟炸機夜襲瑪勒米飛機場，德巨型機一架，並有一處起火，該機場又遭晝襲德機至少有一架，損壞若干架，英戰鬥機亦襲瑪勒米區之德方運兵機，英機隊與從事衛護之德戰鬥機交戰時英戰鬥機損失一架。

【柏林二十六日電】外訊：大批德國傘兵之降落克里特島者，遭遇猛烈之攻擊，四週均被敵軍團擊，人數又少，困難重重，現運輸艦及運兵機經德戰鬥機之掩護，援軍業已登陸，德軍業已開始取攻勢，該島西半部已入德國掌握，英國在克里特島所用之艦隊，被德機攻擊受重創後，現已撤退，英艦被炸沉者，有巡洋艦七，驅逐艦八，魚雷艇五及潛艇一，受傷者大小艦艇甚多，使英海軍聲威受大打擊者，爲世界最大戰艦「胡德」號之被德艦俾斯麥號擊沈，同時「喬治五世」號亦受重創，在此英德生死大戰之時，德艦隊能擊敗英海軍，其意義之重大可想而知云。

日無充份準備 遲遲不敢南進

【快訊社譯訊】本市經濟專家阿勒斯近撰文闡釋日本南進準備尚未充份完成，該文略稱，一般人認爲日本軍部喉舌之東京重要各報最近紛刊社論，力言日本願與美國維持和平關係，并暫留日本作戰軍隊將以現在所進展者爲止境，不再有向南更作軍事侵略之意圖，斯言殊屬出人意表，而推其含意則僅屬一點，即日本海陸軍部尚未覺有充分準備足以公然攻襲香港，菲律濱，英屬馬來亞與荷印是也。當然，日本今日較諸一載以前對於太平洋大戰自已更有所備，甚至去歲底，日本海陸軍似又積聚供應，足敷太平洋大戰六個月至九個月之用，日與盎格羅撒克遜國家之戰爭，在最近之將來如一旦爆發此種戰事頗有可能，非短時期內所能了，雖不致將延長二三年之久至少亦將爲時一載，然日本作戰軍隊固尚未充分儲存戰具以應付此項意外也，惟自目前起，在四個月之內，關於遠東最重要之糧食—！米，—之豐歉究如何，日本將知之，故日本本部與朝鮮今歲收成之數額，或可決定日本將否在今秋與盎格羅撒克遜國家出於一戰也。日本與朝鮮米糧之收成究屬如何，倘不可知，故吾人似極有理由可以料定非至東京當局對於在其勢力範圍內之米糧收成確有把握，日本在軍事方面，當不致即時南進，尙須靜心等待，俾免觸發太平洋之大規模戰爭也。

「中國週」結束日 威爾基呼籲援華

決心接濟遠東之自由前哨 于斌在渝廣播向美致謝意

【紐約二十六日電】外訊：昨日爲「中國週」結束之日，威爾基氏特於無線電中廣播演說。呼請增加對華援助，因中國爲風雨漂零自由世界中之自由前哨。美國決心支助歐洲及遠東之自由民此時毋作瑣屑無謂之爭辯，美國應與其他爲民主而作戰之國家協力一致，爭取勝利。

【重慶念五日電】哈瓦斯社訊：前南京區主教于斌博士，昨夜在此間以英語向美國發表廣播演說，渠對美國人士推行「中國週」運動，表示感謝，于氏並謂日本對華侵略行動，具有違反宗教之色彩，與國社主義之反宗教運動相同，願上帝領導中國取獲勝利，以恢復太平洋上之均勢，建立全世界永久和平云。

伊首領已出亡 戰事近結束

叛黨魁拉希德阿里向土申請准予過境

【倫敦念六日電】路透社訊：聞伊拉克叛黨高級領袖數人業已逃出伊國或正準備離境，預示伊境戰爭可及早結束，土京方面傳叛黨首腦拉希德阿里業已向土國申請准予過境，謠傳伊國防大臣旭加特已從報達潛往土國晤其眷屬。蓋旭加特眷屬已偕拉希德阿里之妻兒行抵土京矣。又據披露伊財相薛萊第赴伊朗「公幹」偕眷屬同行，而伊交通工程大臣亦已率眷抵伊朗，此間公報稱伊拉克方面英機昨炸奈美太里伊軍，彈中壁壘與通路，哈巴尼雅區伊軍馬達運輸隊亦遭襲擊，哈巴尼雅英軍營於星期六日兩度被掃射損害輕微，敘利亞方面英轟炸機襲阿萊波機場中德機毀其一，另有多架受創，機身中彈，迸起爆炸。

希王離克里特島 勉軍民忠勇忍耐

【開羅念六日電】路透社訊：希王離克里地島後，發表告國民書勉勵克里地島軍民發揮希人忠勇忍耐犧牲之固有精神，集合於國旗下與勇武的友軍共作保衛國家與求取最後勝利之大奮鬥，並重申其對於最後結果之信念，希王在此文中說明其暫離克里地島之理由謂「德傘兵在克里地島降落主要目標之一，在余與首相寓邸附近之機場，第一批德傘兵在距余邸數百碼處降落，而與協約軍開始交戰，敵軍既使我等與我軍相隔我等乃不得不撤離，以期擊破敵方計劃，余由寓邸到山中後，即商諸負責諸人，愼重研究局勢，爲免牽掣軍事計，決定應英國之請，暫往英境，此爲吾人可繼續行使其職責以謀國家利益之唯一途徑云。

英要求法領事退出耶路撒冷

【魯特念六日電】外訊：英當局爲報復敘利亞與里巴嫩驅逐英領事，現已要求法國駐耶路撒冷總領事出境，耶路撒冷法國總領事館當即下旗關門。

德蘇並未從事談判

【瑞士國京城廿五日電】哈瓦斯社訊：義國各報曾載稱，德蘇兩國業已進行談判，討論德國假道烏克蘭邦運輸軍隊及軍械問題云云，此說頃由德蘇兩國政府當局，予以否認。

美參議員發表意見 主護送物品赴英

並要求立即接收法屬地 德司令稱將以武力阻止

【華盛頓二十六日電】外訊：昨日又有素來代表行政當局之參議員發表高論，衆認羅斯福總統星期二所將發表之爐邊談話要旨或已包括於其中，賓雪凡尼亞洲民主黨參議員格非於無線電中要求護送物品至英國。另一參議員米德，致函國務卿赫爾，要求立即佔領法屬在西半球之屬地云。

【東京二十六日電】外訊：據日半官消息，德國海軍總司令雷德上將，在柏林接見同盟社代表稱，美國商船隊運載軍火往英，乃一種顯著之戰爭行爲，及無故之攻襲在此種情形之下，德海軍得按照國際法，採取對付違禁品之措置，倘有阻止德艦執行此項權利者，得以武力擊退之，美國巡邏船業已進行一種侵略性之行爲云。

周恩來呼籲團結 以克服當前困難

【重慶念五日】哈瓦斯社訊：軍事委員會政治部副部長，即共產黨駐渝代表周恩來氏，頃在新華日報發表專論一篇，請求全國軍民，堅決作戰，團結一致，以克服當前與未來的困難，日本的挑撥離間，並發動民治力量。打破日本封鎖，從而準備反攻。周氏認現行戰事，仍將擴大持久，但不信德蘇兩國將發生衝突，蓋以蘇聯外交政策，乃以和平中立爲歸宿，德國除非對英求和變政策，否則亦不欲兩面作戰。周氏繼稱，英美之戰事重心，在大西洋，而非太平洋英美雖不致重行封閉滇緬或承認日本之亞洲門羅主義，但對日採取溫和態度，以冀延緩太平洋戰爭之爆發，則非不可能，中國作戰政策，雖爲獨立自主的，而雖不願牽入帝國主義的世界大戰，但此非吾人對於帝國主義間的矛盾，尤其是英美日之矛盾與衝突不加利用之謂云。

社論 法能不再參戰嗎

最近德法合作的初步談判，似乎已告完成，雖它的內容，及雙方合作的程度怎樣，還是無從推測，但就敘利亞允許德軍假道一事看來，維希政府不能拒絕德國的要挾，而接受德國在歐洲的領導權，將參加「建立歐洲新秩序」的工作，那是一定無疑的。那末法內閣協理達朗於日前廣播演辭中，向法國人民保證，決不再行牽入戰爭，而與英倫作戰等語，誰能相信？

據洛桑日報稱：「德國總司令白羅斯志，刻在巴黎，渠料其必與維希陸長洪齊格討論以戰具供給法軍，俾得防衞法殖民地的問題」。法國倘能以不再牽入戰爭爲主旨，則法殖民地既不須自衛，又原有的軍隊，也足以維持各地的秩序安全而有餘，如法屬北非西非等殖民地，迄今固仍能保持它的原狀。敘利亞如果不爲德方利用，也決無擾攘的局勢。這因爲英國與法國的關係，始終未曾惡化，法國雖敗降於德，而英國固無意爭取法屬殖民地爲己有的。法國亦何須德國供給戰具呢？現在法國已允敘利亞爲德軍假道，以危及英國的巴力斯坦，與英國所保持近東霸權的伊拉克，則英法關係，從此以後，自不免漸趨惡化。而土京安哥拉所傳，英將於四十八小時內進攻敘利亞的事，也屬題中應有之義。但德國供給法軍戰具之說，適同時傳出，則其中或係別有作用在。因爲法軍已無對英作戰的實力。即使德供以戰具，也難獲有成效。況德軍供給戰具，亦須防法軍的反側，所以決不會任法軍自由使用，必配置德指揮人員加以監視。則法軍之防衞殖民地，不過僅有其名，而其實勢非將整個法屬所有殖民地的軍隊，都爲德軍所指揮，而作德軍的鷹犬不可。或係德軍假借名義爲掩護，乘機運輸大批軍用品及軍隊至法殖民地，則法國所有的殖民地，更將完全變爲德國海陸空軍的根據地，而爲德國所控制。這樣，法國雖不助德作戰，然實比助德作戰爲更進一步了。

達朗稱：「德元首並未向余要求交出法艦隊，亦未要求割讓任何殖民地，更未要求吾人對英宣戰」。這又反證德國並未要取得一切空名，只要在實際上能夠如敘利亞的法空軍，以及敘境的軍事要點爲德軍所控制所利用便足多了，且現在德國正注意於推進地中海東部的戰事行動，本來只須借道敘利亞，利用其境內的法軍，其他可暫緩。將來在必要時，如果再進一步，以壓迫維希，何患乎法國不交出艦隊，不許可使用其他法殖民地！所以，無論達朗如何詭辯，總是已與德合作，總是要從助德國擊敗英國的前途中去求生路，遂使英法關係實已日漸接近戰爭階段了。又法國特戈爾派，敘利亞法名將柯勒特上校，已率衆助英作戰，種事尤足以引起英法兩國的戰爭。如法國欲示人以誠意的不願與英作戰，則當公布德法合作的內容及態度而後可。

安泰如山

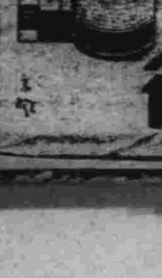
海藻晶

吾人血管最易硬化，一受刺激，即破裂而成中風，欲謀預防，宜早服海藻晶，因海藻晶有軟化血管，肅清血液，調平血壓之功也。藥房均售。

上海虞洽卿路三九號

佛慈藥廠發行

電話九〇六三一號



惟乙鐵

補品名種不及服惟乙鐵一匙

病後失調祇需服惟乙鐵即能恢復健康

集成大藥房發行

治咳聖藥
肺母

主治
咳嗽多痰
肺癆久咳
喉頭作癢
無痰乾咳
說明
因爲「肺母」係以特製可（即硫基督阿惡劑體（爲主劑，並配以遠志及海葱與鎮藥及香料同退和，使其味甘可口，便於服用，故凡怪阿惡所能統治之如咳嗽無痰之氣管炎，喉頭發癢，因感冒而起之傷風，爲咳嗽之本，均有效。又因怪阿炎原爲咳嗽神藥，藥肺均能道及之，補肺品則爲其確基效。故效力倍強而本作用更少，如特核性咳嗽（即肺癆咳嗽）若每次以三到五公分之衛生雜體鎮一同服用，亦可阻止症候之進行，濟入於痊可。
中歐榮記藥房出品
上海五馬路河南路口
電話九〇四四九

自由法軍飛機 猛炸阿境義軍
貢達爾區義炮台被炸
義伏爾比尼將軍陣亡

【開羅二十六日電】路透社訊：據官場消息，阿比西尼亞境內之義軍陣地，昨遭自由法軍與南非空軍之大肆轟炸。自由法軍在貢達爾區尤形活動，該處義軍與光砲台均被炸。南非轟炸機與戰鬥機向各處義軍陣地與運輸隊投彈轟炸並開鎗掃射，而澳摩河義方高射砲隊位亦被直接擊中。

【羅馬二十五日電】哈瓦斯社訊：據官方宣布伏爾比尼將軍，在阿比西尼亞境內安巴亞拉奇一役，業已陣亡云。

孟買發生紛擾 大批暴徒被捕

【孟買念六日電】路透社訊：此間寧靖一夜後，昨日午後又形緊張，人烟稠密之區有二人被刺殞命，三人受傷，並有縱火焚燬某店之嘗試、但爲警察所阻，現繫獄者已達五百人。

【印度孟買城廿五日電】哈瓦斯社訊：本日午後此間夕復發生紛擾，人民殞命者二人，重傷者三人，警察當局聞訊之後，立即前往鎮壓，並逮捕暴徒五百餘人。

【瑞典京城廿六日電】外訊：據此間所接消息稱，孟買暴動情形繼續未已，念四日復發生新不幸事件，當時警察曾向羣衆開槍云。

澳大利亞國會 召開祕密會議
討論極端重要事件

【紐約二十六日電】外訊：澳大利亞總理孟齊斯回國後宣稱，現行戰事益形險惡，余即將召開澳大利亞國會祕密會議，討論「極端重要之事件。」

北愛實施徵兵 暫行從緩
南愛召開國會討論徵兵問題

【倫敦念六日電】路透社訊：路透社國會訪員稱，日前有英相邱吉爾與北愛首相安德魯將同時宣佈北愛實施徵兵制之說，玆悉此項決定暫行從緩。

【瑞典京城念六日電】外訊：倫敦人士預料北愛爾蘭總理安德魯斯與英相邱吉爾或將同時分別在北愛爾蘭國會，與下院發表文告，宣佈北愛爾蘭實行徵兵制之談判情形。杜白林國會昨日突然開會一事，殊堪注意。緣係杜白林鑒於北愛爾蘭實行徵兵制之計劃，故亦考慮在愛爾蘭實行徵兵制之反措施，由此可知北愛爾蘭於境內原有之英國軍隊外，倘果實行徵兵制，擴充實力，則愛爾蘭必將發生不安局勢，澳自英國對愛爾蘭增加其壓力，及美國誘勸愛爾蘭將西岸海港供英國或美國使用之後，愛爾蘭對北愛爾蘭之一切軍事事件，遂益見敏感云。

義駐美海軍參贊 抵馬德里

【馬德里念五日電】哈瓦斯社訊：義大利駐美大使館海軍參贊雷士海軍上將，經美國政府請求義國政府召回之後，中途曾在英屬貝爾穆達島被英國當局所扣留，嗣經交涉之後，始獲釋放，頃已予本日行抵本城。

英德海戰繼續進行
德艦一艘中魚雷
柏林消息德艦已安返根據地

【倫敦二十六日電】路透社訊：海軍部昨夜宣布北大西洋英方海軍行動刻仍在進行中，旨在追令德艦接戰。自星期六日一役英巡洋戰艦荷特號爆炸後，德艦力圖脫離英艦之追擊，是晚英海軍飛機襲擊，至少有魚雷一枚，擊中德艦。

【倫敦念五日電】哈瓦斯社訊：海軍部頃宣布我國艦隊自昨日在大西洋洋面與德國艦隊發生海戰，我國戰鬥巡洋艦「霍特」號，被擊中爆炸之後，現仍賡續與敵作戰。德國艦隊迭次設法逸去，均未能脫逃，至少已有德艦一艘，被我國飛機命中一彈云。

【瑪德里念六日電】外訊：英國主力艦「荷特」號被擊沉沒一事，仍爲此間人士之談話資料。一般輿論均謂炸毀此世界最大之軍艦，英海軍所受之嚴重打擊，當可不言而喻。

【里斯本二十六日電】外訊：英「胡德」號戰鬥巡洋艦之被擊沉，昨日葡國各報尚熱烈評論。共和報評稱，胡德號爲英海軍之象徵，爲英國人士希望之所寄，如今沉入海底矣，由軍事及民氣方面言之，以及由英國海軍之威望言之，實爲英國最打之大擊云。

【瑞典京城廿六日電】快訊社訊：此間尚未接獲英德海軍在格林蘭海面作戰之繼續詳報，惟據德方通訊社稱，該處海戰業已結束，因此德方軍艦已返回其根據地。

西經濟部部長 向長槍會演說
西經濟情形極困難

【瑪德里二十五日電】哈瓦斯社訊：西班牙國經濟部長賈爾塞萊，頃在薩拉格薩城，向法西斯派長鎗會各領袖，發表演說，其言略謂，我國經濟，雖極困難，但初不致影響及我國光榮及在地理上之地位云。

英王檢閱 傘兵大演習
倫敦美僑內衛隊亦參加

【倫敦念六日電】路透社訊：英王率內衛軍軍官等五千人，檢閱英國傘兵之大規模演習。倫敦美僑所自組之內衛軍流動隊於操演之初，會同英方手溜彈隊防衛某重要地點，傘兵雖施展其所有種種技倆，然手溜彈隊與內衛隊均各扼守據點。泰晤士報訪員稱，美國隊爲防軍司令部已調出其最後預備隊後，從遠地奉調疾馳來援。

蘇聯進行 墾殖工作

【明斯克二十五日電】塔斯社訊：土地開墾工作在波利西區已在進行中，參加之集體農民達一萬七千五百人，彼等至五月二十日止，已使八千公頃之潮溼地易爲適於種種地面。同時在白俄羅斯西部等地亦在進行同樣之工作。

【莫斯科念五日電】哈瓦社訊：政府業在西烏克蘭區，（按即蘇聯所兼併之波蘭東部）開辦集體農場三千餘處。此外，並在各地集體農場抽調農民數千人，送往遠東西伯利亞西部暨中亞細亞等地，從事墾殖工作。

法國「母親節」
貝當勗勉婦女

【維希念五日電】哈瓦斯社：本日爲法國「母親節」，貝當元首特向全國婦女發表廣播演說，略謂家庭爲社會之本，實爲吾國復興之最佳保障。至於母親在家庭中之職責，則尤爲重大，必須扶育子女爲國家盡培植英才之責，故我人首先應對全國母親表示敬意云。

【維希念六日電】外訊：貝當上將於母親節發表如下之廣播演說稱，「法國各家母親，今日法國慶祝母親節。此係法國尊重母親之義務，余在最近十個月內，曾一再敘述個人主義之危險，家庭乃組成社會之第一原素，家庭爲個人團結之起點，母親爲一家之主。以其愛與忍耐使日常生活維持平靜與溫暖，其精神影響可使肩負重任者，抱定不可動搖之勇毅。故家庭實爲國家復興之最好保障，法國母親，汝等工作最爲艱鉅，但亦爲最美麗之工作。保護培養子女，實爲興邦立國之根源。今謹代表法國向光榮之母親致謝。」

【維希念六日電】外訊：貝當上將訂於念八日偕航空次長柏幹來赴奧倫那克（杜姍省）視察飛機場。

【維希二十六日電】外訊：法家庭及衛生部長薛戊利埃昨在里昂之「母親節」發表演說稱，吾人將予法國之母親以首要之地位。五月一日爲法之勞動節，十一日爲聖女貞德紀念日，今日爲法國之敬母節，母親者家庭生活之靈魂也，法國之新領袖，爲復興法國之光榮起見，決恢復家庭之生活，對於兒女衆多之家庭政府已有補助辦法，貝當元帥已明白宣示，家庭問題爲新法國之最重要問題，最要者爲增加生率，此乃需要長期之努力，家庭之重要基礎，爲工資問題之解決，衛生及父母子女之食物問題，凡有危害家庭生活之惡習，均須嚴加取締，如修正離婚法尤爲重要，陋屋問題現亦亟須解決，使家庭之環境清潔衛生，始能獲得完滿結果云。

英國空軍的戰略
梁彥邦

英國空軍表面上是個獨立的組織，但在二十世紀的新戰略下，海陸空軍爲沒法可以脫離相互間的依存關係而超然獨立的，因此，英國空軍的戰略，乃不得不決定於整個帝國的戰略，英國既然是個海上的國家，她的基本戰略，無疑的是在於維持海上的霸權，構成這整個戰略一部分的英國空軍戰略，當然不能忽視這一事實。

現代戰爭的決定因素，不祇在於擊潰敵人的軍力，而且還在於摧毀敵人的經濟資源，因此，如何轟炸敵人大後方的經濟及工業中心，以破壞敵人作戰的能力，便成爲今日英國空軍所應輔助英國海陸軍完成的主要任務。在這美援陸續輸英之際，如何保障英國與世界交通，及如何加強對敵人的海上封鎖，實在也有賴於海空軍戰略上的密切配合。

下面可以說是在整個帝國戰略支配下的英國空軍戰略上的幾個原則：

一，保衛英倫——英倫是英帝國的神經中樞，海上霸權藉以維持的主要根據地。但保衛英倫也並不是一個單純的空軍問題，沒有了海陸方面直接而密切的合作，英空軍是不能單獨發揮最高效能的。

二，維持帝國與世界的海上交通——英帝國是海上的國家，維持及保障帝國世界的海上交通，乃帝國生命持續的必需要件。因此，英國海空軍必需密切合作，共同保衛海上各交通線主要樞紐的安全，及防止敵潛艇戰艦或轟炸機對任何航運的肆虐。岸防部隊實負巡邏的偵察機隊，應否劃歸海軍節制一問題，在戰前曾引起很大的爭論，但時至今日，爲增進戰時效率起見，海空軍指揮官已組織聯合司令部，統一及加強此項活動了。

三，保衛英帝國海外領土及鞏固所有維繫海上霸權的軍事據點——！爲達到這目的，英空軍曾參與馬爾泰，阿丁等等根據地的保衛戰。同時，爲保障蘇彝士運河及英國海軍在埃及根據地的安全，英空軍也曾在華維爾將軍所領導的機械化部隊創造的大勝利中，特建奇勳。英軍之盡人事以保衛在軍略上處於不利地位的希臘，原因實在於軸心國家的控制希臘各口岸，勢將削弱英軍封鎖的效力，及威脅東地中海軍的霸權。英空軍的戰略，既受整個傳統戰略所決定，故更應與海陸軍密切配合，對帝國海外領土及所有維繫海上霸權的軍事據點，作有計劃的防禦。

這些戰略，都是防禦方面的戰略。防禦雖然是進攻的先決要件，但勝利是不能祇從不失敗而獲取的。因此，英國空軍最重要的任務，不是防禦戰略的採取，而是對軸心國家的戰時工業及給養泉源作直接的襲擊，以摧毀軸心國家巨大戰爭機構所仰賴供給之軍火廠，汽油庫，運輸系統及經濟中心。自去春以來，英空軍除非因有更重大的任務，例如消滅去秋德國進攻英倫之威脅等等外，對於此一任務的執行，從未間斷。

空軍的基本工具是戰鬥機和轟炸機。除非我們對於與戰鬥機有關的各項問題，及轟炸機運用的原則，能略知一二，我們將不易瞭解的實況。

現在請先一談戰鬥機。事實顯然地昭示，德國對法國及挪威的佔領，已使德軍對進攻英倫及襲擊英國航運，處於一極有利的地位，而相反地卻增加了英國方面防衛上的困難。去年七月，德空軍不祗以法比爲根據地，而且沿歐爾堡至那維克各口岸進襲英倫。然而，出乎希特勒意料之外，德國的「斯杜克斯」式短距離轟炸機，雖有大量的雙單引擎戰鬥機掩護，終於成千累百的給英國八槍戰鬥機擊落下來。德空軍八九兩月在英倫上空的損失，使德國最高統帥部明白，白晝的集體轟炸，永不能成爲戰爭決定的因素，而所須付的代價，確實有點不償失。（未完）

SYNTHARSOL "G.B."
淨螺散
梅毒內服新藥
本品爲砒素有機化合物。乃治療梅毒之最新特殊製品。有殺菌滅毒之卓效，曾經動物試驗之確切證明。和有機砒化合物之注射劑（如六〇六九一四等）有同等效力。治療各期梅毒及因梅毒而發之各症，咸有特效。於寄生蟲病亦有迅速治愈之功。
主治：各期梅毒、硬性下疳、毒瘡潰爛、阿米巴痢疾、螺旋蟲病、鞭毛蟲病、各種寄生蟲病、瘧疾、及一切熱帶病等。

五洲大藥房總發行

殘年風燭歲月逝！

人生百歲……難免一死
一入老境……萬事心灰
要以應用科學，設法挽救人類之衰老，生命之延長，是爲世界真文明，人生真幸福。
超越賜保命之臟器製劑
胚生蒙
爲現代唯一完全科學製補藥，各種成份之配合，適與人體組織，有密切之關連，故有强身保健，改善體質，輔助發育，返老回少，固精益髓，造血健腦諸偉功，男女必需，老幼皆宜。
注意：胚生蒙爲糖衣片劑，含量準確，藥性和順，雖在霉季炎伏之時，亦宜常服，決無妨害。
用先天補物 補後天虧損
TRADE MARK

上海新亞藥廠製造
各大藥房均售

欲免疾病 應先潔口
晨起用
久大精鹽牙膏
用後口齒清爽 身体健康
常用精神百倍 永無牙患
海王牙膏
固齒殺菌 除臭防蛀
各處均售

精鹽護齒 最合衛生
久大精鹽公司出品

毒滅解藥膏

當場見效
利濟暉記大藥房

大英夜報

出版：中華大學圖書公司
編輯部：牯嶺路六十四號
編輯部 電話：九三四五七
營業部 電話：八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
64 KULING ROAD SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies Ordinance of "Hongkong"
Telephone Nos. 93457 37019 Cable "SCHOLARS"

本報為英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府意無關係其目的在以公正之態度忠實之記載對國內國外一切消息迅日呈現于讀者之前

晚風

第一二一一號

校門前的小販攤

過非

祇要各位平時略加注意一下，你們都會發見每個學校的門口，都有着二三副甚至六七副的小販攤。賣的是橄欖，鹹魚，各色各樣的糖，還有甚麼甚麼的。（恕我叫不出這許多名目）這幾天來，又加上了應時的冰淇淋。還有抽牌打字的玩意兒。經過他們這樣的苦心經營，生意興隆，營業蒸蒸，那是不必說，就是學生們也竟當功課一般的不肯輕易離開一步。

還有更卑鄙的，當一個小學生走過他的攤旁時，便招呼叫他買。那時小學生定會回答他：「沒錢呀！」這一下，他就放出了手段笑咪咪地說：「還有甚麼關係！隔幾天再給好了！來罷！我的貨色挺刮刮叫。」接着，誇說了一大篇，惹得小學生垂涎三尺，不自主地進了圈套。

今天三角，明天二角，幾天以後，數目就大得連小販們自己也有點兒不敢相信，於是他就換上了一副面孔向小學生要錢，還不出，哼！押書包，剝衣裳，都來一手，害得小朋友祇好成天在家裏向父母們嚕蘇要錢，柔急了，偷也幹。

吃閒食，浪費，賭博，偷竊，這一類惡習慣也因之養成。

這些這些，小朋友們大概是不明白它的害處的，但是家長們和老師們大概不會不知道吧！爲了救救未來國家的主人翁計，有請家長們，老師們，把其中害處，詳詳細細地解釋給他們聽，規勸他們以後不可明知故犯。最好家長們給子女們的錢以前，闡明了它的用途，然後再給。而老師們更應把責任負起來，把現在中國害群的情形來勉勵小朋友們，叫他們節儉，把多餘的錢聚起來，作爲正當的用途，節約儲金，良心獻金，教育貸金等，也都是這些錢的正當用途。而且小販攤上，劣貨佔去了大半，還是有眼共見的。

鄉行雜憶

早晨（九〇）李叔和

我們長日呼吸在自由的空氣中，度着和諧而協調的生活，雖然有時候覺得痛苦，但以全部而論，究竟是樂多苦少，有時候還有生平難遇到的快樂。不過時間方面，地位方面，責任方面，都不許我們獨善其身的，因之工作當更積極起來。常常有些民衆向我們說，經了你們困苦工作，拼死奮鬥，究竟離光明之境接近多了，而且他是提出證據的，他說從事區的情形，最初游而不擊，其後是擊而不游，現在是又游又擊了。但是我們自己是絲毫不覺得，仍舊是繼續奮鬥，繼續過着像橄欖般的生活，上口時候雖然有些澀，然而回味却是甜的。

集團盥漱　說穿了深入民間的一句話，完全是衆人之談罷了，即以我們而論，雖然表面上除皮膚顏色以外，似乎和鄉下老百姓完全相同了，的確科頭跣足，穿的是青布衫，住的是四十年歲人居的大廈，或是茅草棚，吃的是黃米飯，一切的一切，已經不是公子哥兒的生活了。但是僅就表面而論，固然是不差的，還記得曾經有個笑話，曾經有一個同志扮一個鄉下老百姓，居然來過了，但是偶然一陣風吹來，青布衫裏面却有一件白紡綢衫襯着，於是功敗垂成了。遠的不談，就我們自己而論，誰不有一方雪白的毛巾，誰不有牙膏，牙刷，和香肥皂，試問這許多漂亮的東西，那一個鄉下老百姓應有的。當我們在灶家場每天太陽還沒有出的時候，五個人就各自拿了漂亮的洗臉工具，到河埠去集團盥洗了。其實費於盥洗的時候，却祇有三分之一，其餘大部份時間，完全是互相戲謔，互相胡鬧。還有房主的十一歲女兒，每每見到我們去盥洗的時候，常常天眞地嗤笑我們道：「五頭鴨出棚了！又要呷，呷，呷，鬧水大鬧了」。最最特別的，要算老王和老趙了，他們都有一頭烏油精光的長髮，什麼直梳，斜分，總要大費其事，天眞的女孩兒見了，總是拍手說「新娘娘上頭了！」

燒水沖茶　漸漸以後，就要覺開水了，飲茶已成我們習慣，鄉間既沒有老虎灶，當然非自炙不可。炙茶是用桑梗的既不須預先用刀劈，引起火來又很便利，而且火光熊熊，也頗有趣。不過有時一陣風吹來，爐火熄滅，必定用一根尺許長的火吹，對着爐中吹風，使得已熄的火重復熾盛起來。這個工作，往往使得火氣直撲喉嚨，令人嗆不住咳嗆起來。有時天氣悶熱，濃煙上騰，往往使人難以張目，或者下淚不止。俗語說得好，「新箍木桶三日香」，起初你搶我奪要扇茶，後來誰也不高興了。可是不扇是沒有茶喝的，說不得，祇得勉强輪值工作了。有一天，輪值老王黃兩個人。茶，我沒有事，坐在河灘柳樹下乘涼，遠遠見他，口銜香煙，一忽兒提水，一忽兒折桑梗，有時左手取下香煙，右手取了火吹，將近沸的時候，或奔到房間中取茶葉，或奔到廚房裏取碗，手足不停，其形可掬，不覺笑了一笑，又因他口銜香煙吹火的情形，回憶到以前農業學校裏穿灰鼠長袍挑糞担的一段類似笑話，又復大笑，房主的小女兒，又附和我，瞎笑了一陣。

集團燒飯　等到勤務從街上買了菜來，又要燒飯了。這勤務是兼伙夫信差買辦，船夫許多職務，是我們中間第一個忙人，當然是來不及燒飯了。要吃飯，祇有我們自己動手，於是量米淘米洗菜切菜又忙了一陣，預備完了，撒柴燒火又忙了一陣。又好容易飯熟了，菜熟了，又是七手八腳，筷哩，碗哩，盛哩，搬哩，又忙了一陣，才可以狼吞虎嚥，等到四碗飯下肚菜碗底向天，纔完結早晨的例行公事。

他鄉遇故知

金永

這是一個偶然的機會，老徐邀我一起去租房子，在看到了一張召租以後，當我們走進去看房子的時候，談起來竟遇到了一個老徐的同鄉，我馬上對老徐說，你不懂上海話，找房子不方便，一定要約我來，現在眞的第一家，就遇到你們的貴同鄉，眞是他鄉遇故親，應該快何如之呢！我用廣東話這樣的說了出來，說得大家都笑了。

老徐是廣東人，他到上海還不到二個月，完全一口的廣東家鄉土音，連國語也說不像樣，住在小旅館裏又貴又不方便，所以邀了我一起去找房子，叫我同他做翻譯，現在一找就找到了他們的同鄉，一切話都可以直接講，起初我覺到上海找屋子住不容易，並且是一個言語不通的廣東佬，現在遇到了一個同鄉的二房東太太，他就用英語同我說：老金，這裏就是房租貴一點，我也要租他下來的我也用英語回答他：這位二房東大約也很歡迎同鄉來住的，不會貴到怎樣的。他對我笑着點點頭。

老徐把這個亭子間看定以後，就問房東太太關於房租的問題，房東太太也很客氣的說：我們是同鄉，又大家却是逃難人，租金是沒有問題的，隨你徐先生給多少吧！況且我的大兒子也是銀行職員，大家都是先生們，一老好說的，你不要放在心上。

這時候，她們的大媳婦也同來了，房東太太馬上同我們介紹，說這是我們大少奶，這兩位先生都是我們的同鄉，今天湊巧來找房子認識的，經我們一交談以後，這位大少奶也是個知識份子，現在還在那家廣東人辦的學校裏當小學教員，他問老徐，是不是逃難出來的，因爲她們也是從廣州逃出來的，在廣州淪陷的時候，起初逃到了香港，因爲香港的生活程度很高，曾經到澳門去住過半年，後來他的丈夫調到上海來辦事了，纔全家遷到了上海，起初也因爲租屋子受氣太多，纔化二千元頂了這所屋子，現在他丈夫的三個弟弟都到韶關去作報國的壯舉了，所以又有幾個空房間出租，大家彼此是同鄉正可以說同自己人一樣了。「兩位先生，你們是知道的，廣州多麼好，我們都是在廣州生長的人，我們住慣了廣州，覺到比什麼地方都好，就是在廣州大轟炸的幾天，我們也不願意離開，擠可聽到警報，天天往避難室逃，一直到大夥兒撤退的時候，我們才逃出來，一直到現在沒有回去過」。她說着，眼眶裏好像水汪汪的，大有不勝今昔之感。

老徐也是在廣州失陷的時候一起撤退的，他們倆談起了撤退的情形，就足足談了有一個多鐘頭，我雖也常住在廣州，但在撤退的時候，我却不在那裏，對於這些有趣的談片，我聽來也覺得很是津津有味，接着他們談到了逃難後的情形。生活程度一天天的高漲，並且覺得到什麼地方，都沒有在廣州的舒服。

現在呢！誰也沒有到廣州去過，他們都把廣州的家庭拋棄下了，什麼東西都來不及拿，到現在連一點消息都沒有，他們這樣的講講的，一直這樣沒終了的講下去。我看看錶，對老徐說，我們回去吧！將來做了芳鄰以後，空下來可以大談特談哩。這樣，我們就走了出來，老徐對我很高興的說：我們這次同鄉遇合的功勞是你的。

印度百合花（續）

蘇德曼作　石耶譯

他大笑數聲，把鑲着架子，配了玻璃，放在桌上的她的肖照揭開。一個叢秀苗條的人兒——頭髮像麥一樣的金黃——有一雙微帶灰藍的熟色切的眼眼，唇邊隱含一種嘲笑的神情——這是她親身的像，是使他近幾年來的生活，還可以過得去，其命運爲他所管轄却毫不由他所操縱的她。

她原是一個有錢的礦主的妻子，礦主的產地和他的相連，一種建立在曹通戶外運動上的老友誼聯絡了他們

一天，毫不驚心，尼佩亭克走進那礦主的家裏，但見他正握住了他年輕妻子的頭髮，把她從這一房間拖到那一房間；尼佩亭克走向前去干涉不讓反挨受了一鞭——一決鬥的時間和地方都決定好了，其時礦主的醫生却禁止實行：礦主本久病人擬心有病，但總提不出一定的徵象，因爲那勇敢的小女子毫不洩露一點她結婚生活之可怕的內幕：三次之後，他被人蔚然送到療養院去，但在尼佩亭克和愛爾斯之間，那最後的受苦時間之記憶不久就把千萬根孤苦無助與哀憐底絲縷成了戀愛的網。

因爲她早就喪了雙親，因爲她對丈夫一方仇視的保護者十分無防禦，她的利益的保障便自然而然地落到他的身上……他把她從煩瑣的義務裏解放出來，把她的要求指引向一個安全的目標上去……於是，極爲溫柔地，他迅速把她從早衰背負的土地上拔起，將她遷移到柏林來。在柏林，藉了他經援的幫助——一邊依舊遭較地急進，且親身來排除障礙——他爲她產生了一種新的生活方式。

克列特島

希臘的新都素描

詠絮譯

雅典失陷後，希臘政府遷都克列特島，從此，克列特開始成爲「希臘最後的根據地」了。

克列特在希臘摩利亞島的東南，由雅典乘郵輪大致一天可達，這個島嶼面積并不小，物作長形，港灣太多，因而像犬牙般交錯着。島上雖多山，但有平地，適宜於種植和建築。最大的都市是干地亞，居民二萬四千。其次是干尼亞，在島的西部北岸，因爲政府駐在這樣的關係，她的重要性比前者爲大。外來的輪船，多半碇泊這裏。

住在島上的都是希臘人，但他們較本國的人更會享樂，爲了還疫遠離大陸，一切自然化。居民接受了地中海最優良的氣候所淘化，他們很和諧，無論對待同胞以及外人，倘若你是初到貴境的，島上居民更表示歡迎，他們最感覺興趣的，是外地風光，克列特島上的人們常常願意義務嚮外地來客四處遊玩，只要你在沿途能夠告訴他你底祖國的風光景色，他便歡喜不盡了，克列特人又很豪爽，一般的個性是「活潑不拘」；島上絕少犯罪事件發生，記得在一九三六年的某一個季節內，克列特島全境沒有一個人爲法律所制裁；警察所一連冷落了三個月。這在外地的人們看來不免感覺是奇蹟，但克列特島人以爲擾有犯罪才是正常狀態，否則便是不幸，他們的純潔天性由此可見。

在克列特的首府干尼亞，柏油馬路不過數條，其餘盡是小巷，但房屋的建設異常齊整，比之法國新都——維士——不知清靜雅潔多少倍。島上汽車雖不多，但每一個十字道口必有交通警察崗位，秩序整然。

克列特島的西部比東部肥沃，但形勢上却以東部較險阻，橫貫全島有長途公路，一輛時速四十哩的汽車可以在九小時內環繞全島一週。

在古代希臘的梅娜斯王朝時代，克列特島曾一度作爲希臘的行都，所以，這是第二次了。據當地土人傳說，克列特島的地形常常發生變動，那是因爲在克列特島的海底會有一個叫「震動」的妖魔潛伏着，他是被克伯天神證實的，把他用克列特島壓着，不過他還不時轉動着身子，因此克列特島常常變化着牠的形狀。——這自然是無稽的神話之一，不過希臘神話是世界聞名的克列特島自然也沒有例外。但據地形學家測量，克列特島的地層隨時常有變動。大概是爲了地質不穩的緣故。

克列特的風景是優美的，在高山俯瞰地中海北岸一帶，景色之佳使人悠然神往。這裏距離埃及的亞力山大利亞僅一百五十里。在未來的戰爭中，克列特島無疑成爲埃及和蘇彝士的前衛。因此英國的東地中海艦隊，（戰鬥艦五艘，航空母艦二艘，巡洋艦四艘，驅逐艦二十艘，潛艇四十隻等組成）常川駐泊克列特，一方面把克列特島成爲英艦的供養地。（按：英希協定中規定英國有權借用希臘島嶼作根據地）。

今日的克列特島已披上他的武裝，那裏駐紮着數十萬的大軍，繼續爲希臘的自由解放奮鬥到底！

紐約地下賭窟

我到紐約後沒有幾天，朋友便引我去參觀一間地下賭窟。

那賭窟開設在一座公寓房子的地下層，當我們去叩門的時候，門上小窗口中有兩隻眼睛出現了。但幷不像罪犯影片中的那種反派面孔；相反地，賭窟裏的招待個個笑容可掬，態度和藹，招呼殷勤。

一進門，那是一間酒吧。角落裏有一個四人樂隊，分掌鋼琴，提琴，大小鼓，和一隻大提琴。坐在樂隊旁邊有兩個吉布賽女人，是歌舞女；另一個瘦長的尼格羅青年，是表演滑稽踢躂舞的。坐在酒櫃邊的都是彪形大漢。我一見到他們，便疑心到壞黨。但是侍者告訴我：「那個像華雷斯皮萊似的人是這一帶街市的警探頭目，那個黃頭髮小鬍子是這裏出名的『兇狗』，捉强盜的本事頂厲害！」

「那末他們爲什麼不捉賭呢？」

「這……」那侍者笑了，「還不都是自己人……」

事實上，警方藉此敲詐勒索的事是沒有的；一旦碰到上峯命令下來捉賭時，他們也會鐵面無私到自己每夜必去的地方奉行公事。

通過酒吧的左方後，一小扇門進去，是一間很華麗的客室。有三兩個流氓氣十足的人在飲酒談天。一兩個妖豔女人，來往賣俏。我一進去，就有一個搽了廉價的劣質香水的半老徐娘與我搭訕。她們爲了賭客的小賬過日子，沒有一定的收入，她們都是[illegible]女郎，[illegible]所淘汰下來的，處境不到錢，纔來這裏結交賭客，賣笑賺錢。有時她們受了匪黨的利用，還要代匪黨吃官司。

再進去一間是正式的賭場。

黑色的髮氈，幾十盞明亮的燈，房間并不大，擠得滿滿的。男男女女，什麼樣的人都有。輪盤上的小白球一次一次的轉，撥籌碼的來去的動。

這裏的空氣與華爾街交易所裏一樣。甚至許多面孔都是白天在交易所中出現過的。

隔壁一間是專門打撲克的小室。我進去一看，啊，原來好幾天不見我的上司在這裏。他微笑地叫我坐下，請我一

我一坐下，他說：「你到紐約還只有幾天，怎末已發現這個小天堂」

於是我告訴他，朋友怎樣帶我來觀光的，

「來，來，來，喝一杯罷；」

他拉着我賭桌邊喝了一杯威士忌。

第二天，他告訴我，他是這家賭窟的股東之一。他開設的貿易公司在去年下半年曾虧了廿八萬元；可是這家賭窟却淨賺四十八萬。他親自看到與他的貿易公司作對的另一家貿易公司的老闆在這裏輸過好幾萬塊錢，最後他勸我不要賭：「我們自己人不要賭便對啊，玩幾次『沙蟹』不要緊。成千累萬的把鈔票送給無情的賭盤未免不必。」

第一次我去嘗試了一點錢。我擠在那裏五百支光的燈下，下注，打中了幾次。坐在我旁邊的是一個中年婦人，她輸了不少錢，最後剩了一張五元鈔，在臨去時給了小賬。

賭桌都是活動的，必要時可以把桌面反過來，就會變成一隻彈子桌。

每隻賭桌的角上都有警鈴，不是通到警局的，而是通到上面經理的寄室，如果賭客有不規行動，開寄的話，侍者便按鈴了，立刻會有一羣黨徒進來用武力彈壓。

紐約的賭窟是不受法律的，賭窟的神秘却很引人入勝。譬如那賭窟中的侍者經理，我知道有一個是以前某電氣公司的人事部主任，[illegible]（夜鶯錄）

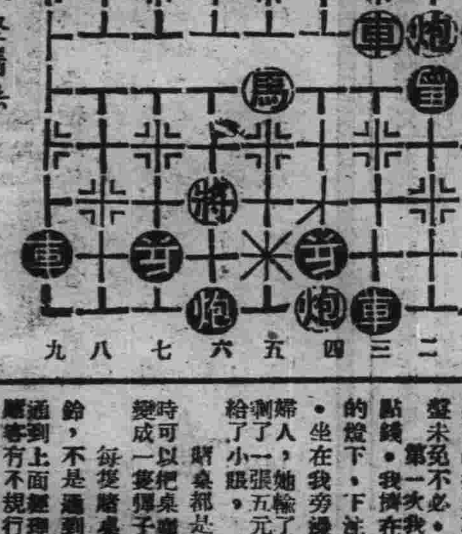
橘園

薛維翰編

殘局　第一四八局

紙馬走燈　王臥薪擬

紅先和　着法下期披露



寒松臥壑着法

炮三進三　士六進五　砲八平九　車八退一　砲三退七
士五進六　砲九進八　士四進五　車八進三　士五退四
車八退一　士四進五　炮九平五變砲九退七　炮三平四
將五平六　車八平五　車八平六　士五進四　車六退一
將五退一　車六退六
變炮九平四　車八平七　砲六平七　砲九平七　將五進一
將五平六　兵五進一　車七平六　士四進五　車六退一
將五退一　車六進一　將五進一　兵三平四　將五平六
兵六平五　兵二平三　（紅勝）

醫學博士 儲麟蓀 戒烟

檢驗體格 方能決定 時間長短 取費多少 函詢恕不作覆

地址：靜安寺路同孚路口八號三樓二

時間：上午十時至下午二時 下午五時至七時 星期日下午停診

電話三五六七八號

門診化驗血液大小便X光透視等免費

中央運動場

今晚八時起賽 回力球

單打十盤
一 爾加　四 泰可洛
二 拉卡　五 伊却尼斯
三 奧拉沙　六 泰寶達

香檳票 每張二元 天主堂街一號中央運動場事務所有售

十字會監 謙益傷科醫院 張德意 醫生 在愛文義路卡德路口六九六號照常應診 電話三〇六〇一

敬謝 治愈 遺精 早洩 陰痿

陳中一醫生診所北京路三七八號河南路相近電話九〇三九七

[illegible]

專治 小腸疝氣

服藥不效者此丹輕者一付保好永不復發 單料三元 雙料六元 郵報從豐 外埠函購加郵二成 上海北浙江路一百十二號 國恩堂

小腸疝氣

十年八年小腸疝氣 本醫包醫 永不復發

麥克靈 疥瘡藥

麥克靈 朧立清

神效疥瘡膏

包醫 花柳 毒門

金城 北京路浙江路口 電話九〇一一一
今天 二時 四時 五時半 七時 九時半
周曼華 新美人計
座價 一元 一元三角 一元八角

新光 寧波路廣西路口 電話九四五九〇
今天四場 二時半 五時 七時半 九時一刻
李麗華 新茶花女
座價 一元 一日一夜一律

大舞台 二馬路英華街口 電話九〇二二〇
今天夜戲 七時開鑼
王林雪 芳秋 樹森又麥
第十一集 神怪劍俠傳
座價 一元 一元三角 一元八角 二元二角 二元半

共舞台 愛多亞路 電話八五八八八 八九〇八九
今天夜戲
王之秋 新 劉漢臣 如庭 張
第四集 怪俠歐陽德
座價 一元 一元五角 二元 三元五角

黃金 法大馬路 電話八一〇四一
今天夜戲
荀慧生 全部 元宵謎
座價 一元七角 二元五角 三元 三元半

更新 牛莊路浙江路口 電話九七一七
今天夜戲
張翼鵬 梁慧超 二本 新西遊記
座價 一元 二元 一元八角 六元

冠生園 端節禮品

粽子 大號十元　花籃 二號七元

姚菊巖醫師白濁實驗錄

濁毒威脅生命

穿筋入骨，使病人成爲殘廢！破壞生殖，使病人子嗣斬絕！菌毒入心，使病人生命毀滅！

[illegible]

夫妻同染淋病 必須同時根治

(一)不同治之害　[illegible]

(二)同醫治之益　[illegible]

擊破頑固白濁的堡壘！

能偵察得出淋菌根據所在地　才能根除白濁而免隔靴搔癢

[illegible]

梅毒

▲初時不知不覺　▲繼則身上開花　▲結果塌壞鼻樑

[illegible]

軟性下疳論

[illegible]

橫痃何以不能收口

[illegible]

診所：寧波路四川路口　診時：上午九時至下午六時　星期日下午休息　診金：二元五角　每天送診廿號　收號金五角　照例

本市兩租界當局 澈底抑平物價
銀錢兩業催贖囤戶欠款 使投機者無法再施其技

公共租界工部局暨法租界公董局，爲實施其抑平物價之初步計劃，除採辦港米暹米運滬平價銷售民食外，對於其他日用品等亦竭力設法抑平，同時取締囤積居奇，庶幾使投機者無法再施其技倆，並擬以抑平糧價之方法對付之，與銀錢同業通力合作，催贖囤戶之欠款，而即以其資金轉放於抑平物價之機關，務使上海市民生活可以安定。記者昨向各業探悉：上海之米價五月二日高漲每石一六五元，自工部局平價米抵滬後，已跌至一○三元，實應歸功當局之採購洋米，遂使囤戶驚慌失措，競相拋售，此次囤米之奸商大受打擊，實堪稱快，煤價前因市儈之作祟，會一度飛漲，嗣因當局之干涉，及航輪之暢通，供給不虞缺乏，價格逐漸下落，蓋煤爲上海居民之主要燃料，此次與糧價同見下落，市民得慶昭蘇，其他製造品，本以工資爲主要成本，而工資中尤以糧食與燃料所與成份較多，米煤既廉，製造品價格亦遂之低落，例如最近二週來之紗價約跌百分之十，並且有再趨下游之傾向，此實上海市民之幸也。

法租界鉄門仍關閉 徐匯越捕開槍
因居民圖跨越矮牆通過 幸未擊中越捕當被斥責

法租界與南市毗連各鐵門，自廿四日日憲兵隊長棒島藍二，在南市舊倉街被擊後，即實行封鎖，迄今日尚未開放，被阻居民，鵠立鐵門內外，狀殊躑躅。據今晨記者親赴各鐵門巡歷：南市民國路上，已杳無人跡，景狀荒涼，鵠候鐵門外之一部份南市居民，因今日氣候驟涼，尤爲可憐。

徐家匯路越捕開槍　又據記者探悉：前(二十四)日下午一時，徐家匯路榮市路口，毗連華界處，因交通封鎖，一般在租界之南市居民，因無法通過，頗有跨越矮牆，以冀進入，當有站立該處四三四號越捕，突向跨越矮牆居民，開槍一響，幸未擊中，當由另一法捕上前，將該越捕槍膛子彈取去，並斥以貿然開槍舉動爲不當云。

煤業今起發售 熟水平價煤屑

上海煤業同業公會，復於今日起發售熟水店業第二十八期三號平價煤屑，至廿九日期滿截止，凡各熟水店持證，然後持證向義泰興、華中、元泰三煤公司領購，每戶限購一噸，每噸售價國幣八十元。昨據熟水店業同業公會各委員稱：凡屬該會會員經購得是項廉煤者，必須自燃，嚴禁轉售漁利，如經查出有擅轉出賣者，該會決不徇情，將取銷其買平煤資格，務望全體會員各守成章，共體斯旨云。

特一院收發主任 潘延譽險被架
夫婦急中生智後門溜出

江蘇上海第一特區地方法院收發處主任潘延譽，家住法租界西愛咸斯路恒安里高三分院隔壁五號門牌，其妻盧馥君，爲前地方法院院長盧益美之姪女，亦在特一院執行處辦事，前晚（廿四號）十一時三刻，突有不速客三人，入內訪問，欲邀潘夫婦往某處談話，奈潘夫婦近來本住宿法院內，當時已熄燈就睡，聞聲由盧馥君揭開窗縫偷覷，看見來人形跡可疑，喝令稍待，俾穿衣隨往，暗乘隙偕其夫由後門溜出，若輩因候不見盧等之蹤跡，乃揚長而去云。

安曼利貨物被沒有 交涉未獲解決
意領署表示不擬交涉 未釋外輪各方甚關念

英商安曼利輪，前由浙省溫州口岸來滬，在中途遭日艦扣留，羈泊舟山洋面，歷時三月，茲該輪經公司當局一再交涉，始於上星期獲釋，業於本月念二日抵滬，惟該輪所載貨物，悉被日方沒收，蓋當時船主會簽有此項貨物，係中國貨商所有，日方遂予扣留，但實際上英美意各國貨商承辦者均有之。及該輪駛返抵滬，船主即以實情報告公司當局，並轉致各該貨商知照，貨商則轉呈各該領事署當局設法交涉釋回，聞意領署方面已表示不再提出任何交涉，致該項貨物，已無法收回。至美英兩領事署，已向日方提出收回原貨之交涉，惟迄今多日，尚無答覆。至其餘未釋之外輪，貨物是否將被同樣處置，各方咸寄關念云。

電車公共汽車 又將加價

定下月二日起實行　公共租界電車及公共汽車，自藉口開支浩大再度實行增價後，現新訂有無軌電車及各末公共汽車票價表、業已由各該公司，編就送至工部局審核，並擬於下月二日起實行，惟一般公衆咸以電車及公共汽車戰後會數度加價，居民負担已重，故深望能以制止云。

各業辦理 端節結賬

五月三十日爲端午節，各業開始辦理結帳，對各戶客賬分發清單派員催取，因此各行莊收解繁忙，票據交換額激增，銀錢業爲扶助工商業之發展，對端節到期之帳，尤予通融辦理，所以各業之安渡端節決無問題。各銀行錢莊，暨各業等，決定於是日「夏假」休假一天，一切收解事宜展至[illegible]於上海金融市場依然穩定如恒，銀根寬裕，毫無緊張現象。

出租汽車職工 今晨突罷工

本市出租汽車業（祥生雲飛泰來銀色等四行除外）全體職工要求資方增加津貼，連前共五十四元，並要求於五月一日起實行，昨經雙方談判，資方允增至四十七元，惟堅持須六月一日起實行，致談判破裂，全體職工，今日上午突全體罷工，刻雙方正談判中。

劉建武被綁脫險 靜安別墅獲三匪

向業股票之湖南人劉建武，年廿有一，三一七號自備小汽車一輛代步，本月二十八號晚十一時五十分，劉從成都路修德新邨友人處回家，正在踏動腳踏歸車之際，忽遇綁匪三名出槍恐嚇，將劉綁上預雇之泰來汽車公司一二一九號出差汽車，駛往靜安寺路靜安別墅廿四號公寓十號房間內看守，并致函家屬勒贖巨款，不料至翌日念五日下午一時餘看守之匪徒均在午睡，一時鼾聲大作，劉以良機莫失，乃乘隙逃出奔至弄口報告六四五號華捕，轉告駐守於附近交通銀行門首之華捕數名，馳往圍守，一面電報靜安寺捕房特派西探長老斯登，華副探長張元靖，探目楊福生，探目嚴秉衡等，前往沖入二十四號內十號房間，則已闖無一人，祇抄出手鎗一支子彈六粒，續在隔壁二十六號公寓拘獲綁匪太倉人黃子屏，甬人江新康，本地人何文亭三人均屬西裝革履年未三旬者，并在二十六號內之十四號房間中抄出手鎗一支，子彈六粒，一併帶入捕房收押，今晨解送特一院刑二庭，捕房律師厲志山依法起訴，并詳述以上情形，繼據肉票劉建武，證明自被綁至脫險情形，並供明黃子屏當綁架時在場，江新康係任看守之職，何文亭昨會來過與另一在逃者迫我寫信云云，質之被告等供認拉，惟皆係受在逃之倪國華指揮，鍾推事核供諭三被告押候，改期下月四日再訊。

轉運報關同業 增加報費

本市轉運報關業，已定舊歷端午節起，增加報費，昨通告各客家云，查我同業代客報運進口各貨，其報費，自事變後，會經一度增加，藉資維持在案，惟兩年來，物價日漲，狂升疾漲，同業又處於不克維持之苦境，爲特召集同業議決，於本年端午節，其進口報費，依照現行率加倍收取，以資維持生計，爲特通告貴客號務請照辦，無任公感云。

各界雜訊
朱少雲瘰癧丸暢銷

蘇州瘰癧專家朱少雲醫師，對於瘰癧一症，具有獨特根治療法，此項病症，大凡元氣虧弱，先天不足容易罹致，輕者經年累月，重者一病不起，朱醫師本其祖傳秘法，不論頸項結核，硬軟成塊，或已久年潰爛，均用推拿手術，不動刀針，保證斷根，同時爲便利病家，免去進服湯藥麻煩起見，秘製特效瘰癧丸，並外敷瘰癧膏，專治各種瘰子頸，奏效神速，茲由永安先施大新新新四大本公司等聯合發售極爲暢銷，價目變料每盒七元，外敷藥膏每罐一元角六，總發行所白克路永平里三號朱少雲製藥公司，電話三六二二二一。

統一公債本息 准七月底付款

民國二十五年統一公債甲乙丙丁戊債票，第十一次還本，業經國債基金管理委員會分別執行抽籤，凡抽中債票應付本金，暨到期息銀，甲種本五百四十萬元，息三百七十八萬九千元，乙種本四百三十五萬元，息四百十六萬七千元，丙種本六百三十萬元，息九百八十四萬九百元，丁種本六百六十萬元，息一千五百四十七萬七千元，戊種本三百十二萬元，息七百三十一萬六千四百元，准七月三十一日起，由中央銀行及其委託之中國交通兩行經付，關七海則分六期付給通用之匯劃，其他各行埠爲十足法幣云。

經濟

	開盤	最緊	最鬆	收盤
英匯：	三·三一二五	三·三一二五	三·三一二五	三·三一二五
美匯：	五·四○六二五	五·四○六二五	五·四○六二五	五·四○六二五

	開市	最高	最低	收市
哈赤：	六三九○	六三九八	六三八二	六三九三
紗花：				
廿支雙馬	一四一九	一四二六	一四一七	一四二四

公債： 類別	開市	收市
統甲	七五·四五	七五·四五
統乙	六八，○五	六八·○五
統丙	六六·四○	六六·二○
統丁	六三·九○	六三·九○
統戊	六五，五○	六五，三○

外幣：

類別	買進	賣出
英金鎊	一六五、○○	一六七、○○
英金票	四三、五○	四四、五○
美金鎊	一六六、○○	一六八、○○
美金票	一八、二○	一八、三○
香港票	四、六五	四、七五
新加坡票	八、一○	八、二○
荷蘭票	九、二○	九、三○
安南票	三、四○	三、五○
羅比票	五、二○	五、三○
坎拿大票	一四、八○	一五、一○
斐律濱票	八、八○	九、○○
澳金票	五○、○○	五二、○○
暹邏票	四、八○	五、○○

上項經濟消息、由慶豐銀號供給。慶豐銀號專營代客買賣哈赤，美金票，雙馬棉紗，眾業股票等等，行情準確，消息靈通，佣金低廉。地址寧波路四十號上海銀行大樓五二六—二八號，電話一二一二三，一五四五七，一五四五八。

船期

船名	出口日期	公司
▲南通任家港金灣滸浦班		
福順興	每日晨十點半	[illegible]
大連	每晚准十時	藍和
天盛	每晚准十時	谷泰
閩豐	每晚准十時	萬利
華平	每晚准十時	中華
長豐	每晚准十時	長豐
▲常陰沙新生張黃新港班		
華通	廿七日晚九時	華興
安泰	廿七日晚九時	大新
新通	廿七日晚九時	東海
安和	廿六日晚九時	大新
復興	廿六日晚九時	興南
▲北沙青龍牛洪豎積崇明班		
華豐	每晚十一時	中華
大華	每晚十一時	順風
▲江北各埠停靠班		
瑞新	廿六日晚九時	福泰
德興	廿七日晚九時	萬利
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	廿六日沿途靠	生昌
▲閔行葉榭班		
華國	每晚十一時	捷興
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	卅一日開沿途靠上海	
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
盧山	廿七日廈汕廣東	東亞
永貞	廿八日香港仰光	中通
蘇州	廿七日晨港新加坡	太古
漢陽	廿七日晨香港	太古
明生	廿八日晨汕香港	怡和
江蘇	廿九晨香港新加坡	太古
湖南	卅一晨香港	太古
太原	一日晨香港	太古
▲北洋班		
順天	廿七午威海煙津	太古
南寧	廿七日晨天津	太古
定生	三十晨烟台天津	怡和
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約		
柯立芝總統	六月十七日	美郵
▲香港小呂宋班		
克利扶倫總統	廿六日	美郵
柯立芝總統	六月三日	美郵
▲世界班		
孟羅總統	廿九日	美郵
▲廈門香港洞水爪哇班		
芝沙丹尼	三十日	渣華
▲海防西貢班		
霞飛克綿	廿九日	法郵

端午節禮

不送不可　物貴奈何

處此百物昂貴時期　選擇禮品發生問題　若購滙中禮券　送者便利　受者滿意

財政部註冊

滙中銀號

領有銀行營業執照

定期存款　百元以上　定期一年　優息九厘

◆手續簡便取息優厚　每戶附送皮夾▼

抵押放款　金銀首飾　公債股票　房屋地產

總行河南路北京路口　分行石路二馬路轉角　支行康腦脫路新閘路德路

匯中禮券　精美雅緻　實惠大方　崇尚實際　十足兌現　金額多少　一應俱備　附送純金禮券印封套　總分支行均有出售

上海啤酒

華總經理處　康腦脫路一五九號　電話　三○二八八　三八六○六　本埠購貨　不取送力

C 34 S

鳴謝 齊魯醫院

院址靜安寺路大光明西　電話三三二五三號

化庭月前來申突患喉症病勢危殆人事不省幸經齊魯醫院請大醫師悉心診治藥到病除死裏逃生不半月而痊愈恩同再造無以爲報謹登報端藉鳴謝忱

齊化庭謹啓　北京路四百弄十號

時疫注意 喉症無憂

同昌痧藥一服即愈　完全免費　同昌喉痛散輕者一吹即愈　[illegible]

同昌車行監製　南京路[illegible]路口